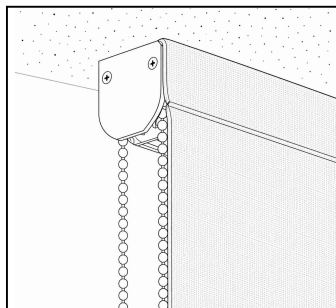


Raffrollo | Roman Shade

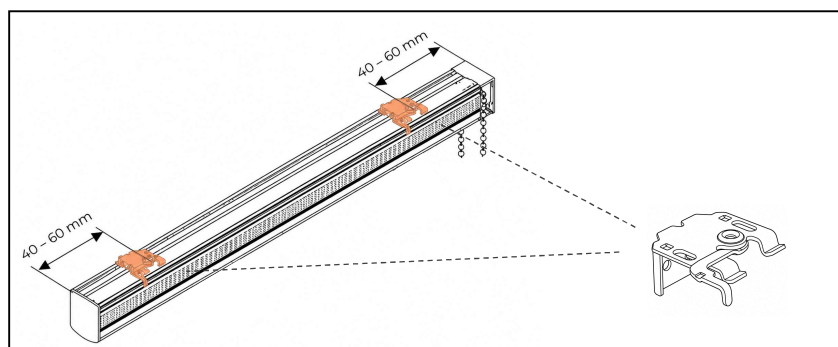
Montageanleitung | Assembly Instruction

Deckenmontage – Ceiling Mounting

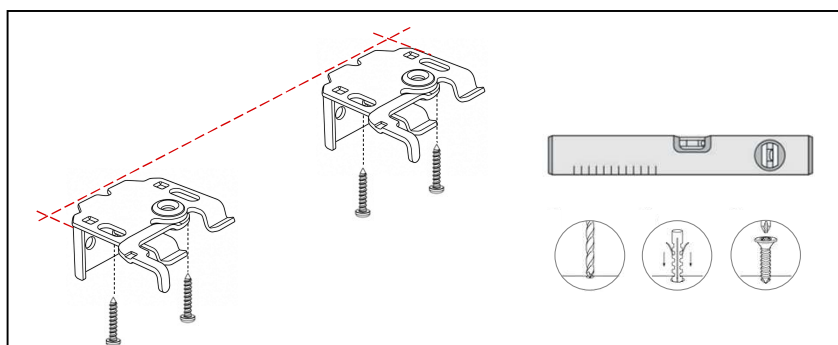


Anzahl Träger	
Breite in mm Width in mm	
<800	2
800 – 1699	3
1700 – 2150	4

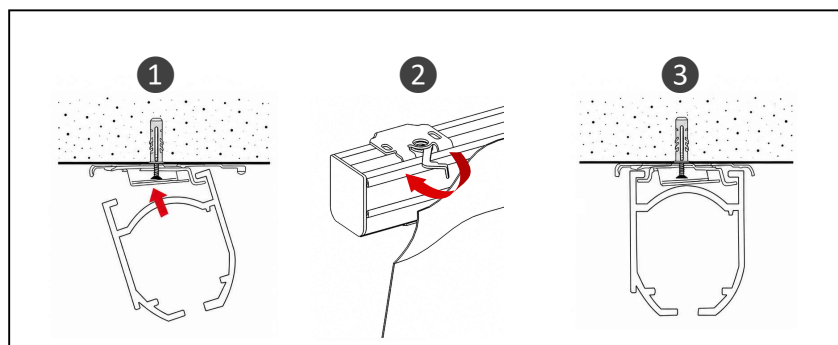
Bitte lies die nachfolgenden Hinweise sorgfältig vor der Montage und beachte die Montagereihenfolge.



1. Positioniere die Träger auf beiden Seiten in einem Abstand von 40–60 mm zum jeweiligen Kassettenende.



2. Richte die Träger mit einer Wasserwaage lotrecht und auf gleicher Höhe aus. Befestige sie anschließend mit für den Untergrund geeigneten Schrauben und Dübeln.

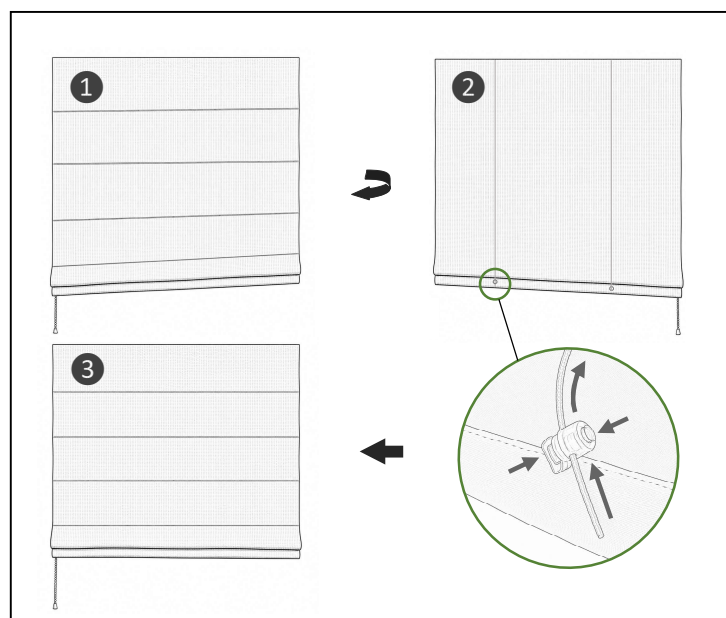


3. Hänge die Kassette in den Träger ein, löse den Stoff vom Klettband, lege die Bügel um und fixiere das Rollo wieder.

Raffrollo | Roman Shade

Montageanleitung | Assembly Instruction

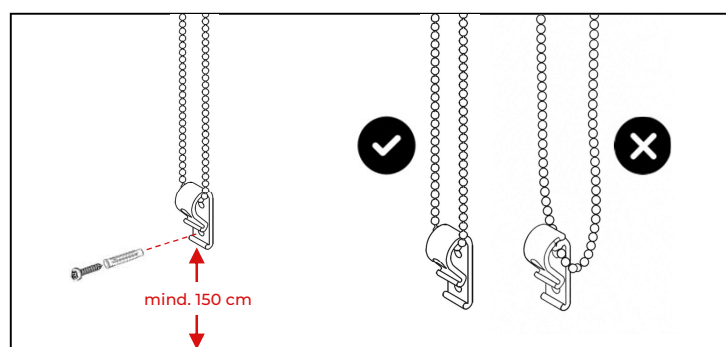
Deckenmontage – Ceiling Mounting



Mögliche Asymmetrie korrigieren

Sollte das Raffrollo im unteren Bereich nicht ganz waagrecht sein, kann die Höhe einfach nachjustiert werden.

4. Drücke auf der entsprechenden Seite die Schnurfixierung mit Daumen und Zeigefinger zusammen, ziehe die Schnur vorsichtig nach, bis das Raffrollo gerade hängt, und lasse den Knopf dann wieder los.



Montage des Kettenhalters

Zum Schutz von Kindern ist der Kettenhalter so zu montieren, dass er mindestens 150 cm vom Boden entfernt ist. Achte außerdem darauf, dass die Kette gespannt ist und nicht schlaff herunterhängt.

ACHTUNG: Für die sichere Montage dieses Produkts ist die Auswahl der geeigneten Befestigungsmittel entsprechend der jeweiligen Wandbeschaffenheit unerlässlich. Wir legen dem Lieferumfang Standarddübel und -schrauben bei, die für viele gängige massive Untergründe geeignet sind.

Bitte prüfen Sie vor der Montage, ob die mitgelieferten Befestigungsmittel für Ihre Wand (z. B. Beton, Ziegel, Gipskarton, Holz etc.) geeignet sind. Bei abweichenden oder speziellen Wandgegebenheiten (z. B. Hohlwände, Porenbeton, Dämmfassaden) muss der Kunde eigenständig geeignete, den baulichen Anforderungen entsprechende Befestigungsmittel organisieren und verwenden.

Die Verantwortung für die Auswahl und fachgerechte Anbringung der Befestigung liegt beim Kunden. Im Zweifel empfehlen wir die Beratung durch einen Fachbetrieb oder qualifizierten Handwerker. Für Schäden, die durch eine unsachgemäße Befestigung entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

Raffrollo | Roman Shade

Montageanleitung | Assembly Instruction

Deckenmontage – Ceiling Mounting



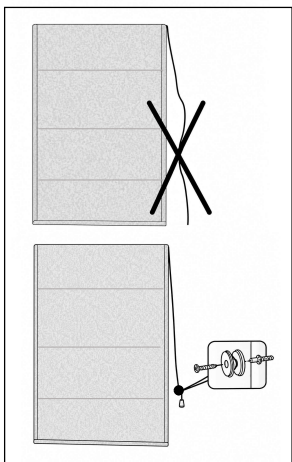
Achtung! Bitte beachte unbedingt folgende Sicherheitshinweise!

Kleine Kinder können sich an Schlingen in Zugschnüren, Ketten, Gurten oder innenliegenden Bedienschnüren des Produktes strangulieren.

Um Strangulationen und Verwicklungen zu vermeiden, sind Schnüre stets außerhalb der Reichweite von Kindern zu halten. Betten, Kinderbetten und Möbel sollten daher nicht in der Nähe von Schnüren für Fensterabdeckungen aufgestellt werden. Schnüre dürfen nicht miteinander verknotet werden. Außerdem ist sicherzustellen, dass sich Schnüre nicht verwickeln und keine Schlingen bilden.

Warning! Please follow the safety instructions below carefully!

Young children can be strangled by loops in pull cords, chains, straps, or internal operating cords of the product. To prevent strangulation and entanglement, cords must be kept out of the reach of children at all times. Beds, cots, and furniture should therefore not be placed near cords for window coverings. Cords must not be tied together. In addition, it must be ensured that cords do not become tangled and form a loop.



Schnurfeststeller

Ist dieses System nicht eingebaut, können sich Kinder strangulieren. Die Anweisungen sind sorgfältig zu lesen und die Montage ist entsprechend durchzuführen. Dieses System ist stets zu verwenden, um Schnüre oder Ketten außerhalb der Reichweite von Kindern zu halten. Achte außerdem darauf, dass Kinder keine kleinen Montageteile in den Mund stecken. Sie könnten die Teile verschlucken und daran ersticken.

Cord Lock

If this safety device is not installed, children may be strangled. The instructions must be read carefully and the installation must be carried out accordingly. This safety device must always be used to keep cords or chains out of the reach of children. Also ensure that children do not put small installation parts into their mouths. Small parts may be swallowed and could cause choking.